

# לומדים

## פְּרַשַׁת וַיִּגַּשׁ

### Thèmes de la *Parachat Vayigach*

- Yehouda affronte Yossef
- Yossef se révèle à ses frères
- Yaacov et sa famille descendent en Égypte
- Rencontre avec Pharaon
- Yossef dirige l'Égypte

## שְׁבֵטֵי יִשְׂרָאֵל

# Les tribus d'Israël

Yaacov a eu 12 fils avec ses quatre femmes. Chacun des fils a donné naissance à l'une **des tribus d'Israël**. L'ensemble des tribus forme le peuple d'Israël.

Pourquoi fallait-il autant de tribus ? Quelles caractéristiques distinguent chacune d'entre elles ?

## הַבָּנִים וְהָאָבוֹת - Fils et pères

Lorsque Yaacov part pour 'Haran, D.ieu Se révèle à lui dans un rêve. Yaacov prie D.ieu et demande ceci :

### 1. Béréchit, 28

(20) Yaacov formula un vœu en ces termes : « Si D.ieu est avec moi et me protège sur le chemin que je vais prendre (...), (21) si je reviens en paix vers la maison de mon père, alors **Il aura été un D.ieu pour moi**<sup>a</sup>. »

### 1a. Commentaire de Rachi (Rabbi Chlomo Yits'haki)

**a. Il aura été un D.ieu pour moi** : Puisse Son nom reposer sur moi du début à la fin et **puisse-t-on ne jamais trouver de défaut dans ma descendance**<sup>1</sup>, comme Il me l'a dit : « ce que je t'ai dit »<sup>2</sup> (verset 15). Cette promesse, Dieu l'avait faite à Avraham, ainsi qu'il est écrit : « afin d'être pour toi Eloqim, et **pour ta descendance après toi** ».

1. Puisse tous mes descendants croire en D.ieu.
2. Pendant son rêve, D.ieu avait dit à Yaacov que ce qu'Il avait promis à Avraham au sujet de sa descendance juste avant la naissance de Yits'hak se réaliserait précisément pour la descendance de Yaacov et non pour celle de Essav. Ayant espéré toute sa vie que ces enfants seraient tous croyants, il eut la confirmation que cette promesse s'était réalisée lorsqu'à la fin de sa vie, ses fils lui déclarèrent tous ensemble leur foi en disant « Ecoute Israël, Hashem est notre D.ieu, Hashem est Un »

### 1. בראשית פרק כח

(כ) וַיִּדְרֹךְ יַעֲקֹב  
 נִדְרָה לְאָמֵר אִם  
 יִהְיֶה אֱלֹהִים עִמָּדִי  
 וְשָׁמְרָנִי בַדֶּרֶךְ הַזֶּה  
 אֲשֶׁר אֲנֹכִי הוֹלֵךְ  
 ... (כא) וְשָׁבְתִי  
 בְּשָׁלוֹם אֶל בֵּית  
 אָבִי וְהָיָה ה' לִי  
 לֵאלֹהִים.<sup>א</sup>

Rabbi Yéhouda Halévi décrit le processus qui a conduit au choix du peuple d'Israël :

### 2. D'après le *Kouzari* (Rabbi Yéhouda Halévi), discours 1, 95

Le fils d'Avraham qui a été choisi est Yits'hak, et Avraham a éloigné d'*Eretz Israël* tous ses autres enfants, afin que la terre ne soit qu'à Yits'hak. Le fils de Yits'hak qui a été choisi est Yaacov, et Essav est parti sur une autre terre. Les enfants de Yaacov étaient quant à eux **tous dignes et aptes à suivre la voie de D.ieu**.



1. En quoi les fils de Yaacov sont-ils différents de ceux d'Avraham ou Yits'hak ?
2. Quelle demande Yaacov a-t-il formulée devant D.ieu à Beit-El ?

## Le saviez-vous ?

### Rabbi Yéhoua Halévi רבִּי יְהוּדָה הַלֵּוִי

Il naît à Tolède vers 1075 et étudie la Torah dans la *yéchiva* du Rif (Rabbi Yits'hak Elfassi) en Andalousie (région d'Espagne). Son père Chmouel l'encourage à exploiter son génie. En plus du Talmud, il étudie la philosophie, la médecine, la poésie et la grammaire. Il rédige des poèmes liturgiques et profanes en hébreu, ainsi qu'un ouvrage de philosophie intitulé le *Kouzari*, réel chef-d'œuvre de la philosophie juive, dans lequel il expose les fondements de la foi juive, du peuple juif et d'*Eretz Israël*, et fait l'éloge de la religion juive si méprisée et mal comprise à son époque.

Un grand nombre de ses poèmes expriment son amour pour *Eretz Israël*. Il finit par entreprendre le long voyage pour s'y installer vers l'âge de 60 ans. Une légende raconte qu'une fois arrivé à Jérusalem, en 1171, Rabbi Yéhoua Halévi s'est tenu à l'emplacement du Temple, a lu son poème « *Tsion, halo tich'ali* » («Tsion, ne demanderas-tu pas») et aurait été assassiné par un cavalier arabe.



## La bénédiction de Yaacov - בְּרִכַּת יַעֲקֹב

Sur son lit de mort, Yaacov bénit ses enfants, les pères des tribus. Dans les bénédictions qu'il leur adresse, il met en avant les qualités et défauts de chacun de ses fils, afin qu'ils puissent prendre garde à leurs défauts et développer leurs qualités. En voici quelques exemples :

### 3. Béréchit, 49

(13) Zévouloun résidera sur le littoral des mers<sup>a</sup> ; il offrira des ports aux vaisseaux et sa plage atteindra Tsidon.

### 3a. Commentaire de Rachi

a. **Sur le littoral des mers** : son territoire sera en bord de mer<sup>1</sup> (...).

1. Et il gagnera sa vie dans l'abondance grâce au commerce des marchandises qui aura lieu dans ses ports.

### 3. בראשית פרק מט

(יג) זְבוּלוּן לְחוּף יַמִּים<sup>א</sup> יֵשֶׁבֶן  
וְהוּא לְחוּף אֲנִית וְיִרְכָתוֹ  
עַל צִידוֹ.



### 4. Béréchit, 49

(14) Issakhar est un âne musculeux<sup>a</sup> qui se couche entre les collines.

### 4a. Commentaire de Rachi

a. **Issakhar est un âne musculeux** : Un âne qui a des muscles, c'est-à-dire qu'il porte le joug de la Torah<sup>1</sup> à la manière d'un âne vigoureux que l'on charge d'un lourd fardeau.

1. Les membres de cette tribu étudiaient et enseignaient la Torah avec persévérance.

### 4. בראשית פרק מט

(יד) יֵשֶׁבֶן חֲמֹר  
גֶרֶם<sup>א</sup> רֵבֵץ בֵּין  
הַמְּשָׁפְתִים.

### 5. Béréchit, 49

(21) Naftali est une biche qui s'élance<sup>a</sup>, qui apporte de bonnes nouvelles.

### 5a. Commentaire de Rachi

a. **Une biche qui s'élance** : symbole de la vallée de Guinossar<sup>1</sup>, où les fruits mûrissent rapidement, comme la biche qui est rapide à la course.

1. Vallée se trouvant au sud-est du Kinereth qui appartient au territoire de la tribu de Naftali.

### 5. בראשית פרק מט

(כא) נִפְתְּלֵי אֵילָה שְׁלַחָה<sup>a</sup>  
הִנֵּתָן אִמְרֵי שָׁפָר.

La bénédiction de Binyamin porte sur le courage à la guerre, et comme on le sait, les membres de sa tribu étaient de courageux guerriers :

### 6. Béréchit, 49

(27) Binyamin<sup>a</sup> est un loup ravisseur : le matin il s'assouvit de carnage, le soir il partagera le butin.

### 6a. Commentaire d'Ibn Ezra

a. **Binyamin** : on le compare à un loup, car il était courageux.

### 6. בראשית פרק מט

(כו) בְּנִימִין<sup>a</sup> זֶאֵב יִטְרֹף בְּבֹקֶר  
יֹאכַל עֵדִי וְלָעֶרֶב יִחַלֵּק שָׁלָל.

Nous avons donc vu que les bénédictions de Yaacov tiennent compte de la spécificité de chaque tribu. Yaacov voit le rôle futur qui sera tenu par chacune des tribus et les bénit en conséquence.

1. L'expression « âne musculeux » indique-t-elle une qualité ou un défaut ? Pourquoi ?
2. En quoi le territoire attribué à Zévouloun nous indique-t-il ce qui le caractérise ?



## Les tribus dans le Michkan et le Temple

### הַשְּׁבִטִים בַּמִּשְׁכָּן וּבַמִּקְדָּשׁ

L'importance des tribus est telle que leurs noms sont gravés sur les pierres précieuses qui composaient l'*éphod* et le *'Hochen*, utilisés pour le service divin dans le Michkan et le Temple.

L'éphod était un vêtement à deux bretelles porté par le *Cohen gadol*. Sur chaque bretelle était fixée une pierre, gravée des noms de six des tribus.

### 7. Chemot, 28

(6) Ils feront l'*éphod* d'or, d'azur, de pourpre, d'écarlate et de lin retors artistement broché (...). (9) Tu prendras deux pierres de choham sur lesquelles tu graveras les noms des enfants d'Israël. (10) Six des noms seront sur une pierre et les six autres sur la deuxième pierre, selon leur ordre de naissance. (...) (12) Tu placeras les deux pierres sur les bretelles de l'*éphod*, pierres de souvenir ; Aharon portera leurs noms devant D.ieu, sur ses deux épaules, en souvenir.

### 7. שמות פרק כח

(ו) וַעֲשׂוּ אֶת הָאֶפֶד זָהָב  
תְּכֵלֶת וְאַרְגָּמָן תּוֹלַעַת שָׁנִי  
וְיָשׁ מִשְׁזָר מַעֲשֵׂה חֹשֶׁב: ...  
(ט) וְלָקַחְתָּ אֶת שְׁתֵּי אֲבָנֵי  
שֹהַם וּפְתַחְתָּ עֲלֵיהֶם שְׁמוֹת  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: (י) שֵׁשֶׁה  
מִשְׁמֹתָם עַל הָאֶבֶן הָאֶחָת  
וְאֶת שְׁמוֹת הַשֵּׁשֶׁה הַנּוֹתְרִים  
עַל הָאֶבֶן הַשְּׁנִיַּת כְּתוּלְדָתָם:  
... (יב) וְשַׁמְתָּ אֶת שְׁתֵּי  
הָאֲבָנִים עַל כְּתֻפֹת הָאֶפֶד  
אֲבָנֵי זָכָרֹן לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל וְנִשְׂא  
אֶהְרֹן אֶת שְׁמוֹתָם לִפְנֵי ה'  
עַל שְׁתֵּי כְּתֻפּוֹ לְזָכָרֹן.



Ainsi, toutes les tribus se trouvent sur les vêtements du *Cohen gadol* devant D.ieu, qui les évoque et les bénit.



Le 'hochen était un ornement spécial placé sur le cœur du *Cohen gadol*. Il était composé de 12 pierres précieuses enchâssées, chacune représentant l'une des tribus :

### 8. Chemot, 28

(16) Tu feras le 'hochen (pectoral) de jugement (...) (17) Tu le garniras (...) sur quatre rangées. Sur une rangée : un rubis, une topaze et une émeraude (...); (18) deuxième rangée : un *nofek*, un saphir et un diamant ; (21) Les pierres porteront les noms des enfants d'Israël (...) pour les douze tribus.

### 8. שמות פרק כח

(טו) וְעִשִׂיתָ חֹשֶׁן מִשְׁפָּט... (יז) וּמְלֵאתָ בוּ... אַרְבָּעָה טוּרִים אֶבֶן טוּר אֶדָם פְּטֹרָה וּבִרְקַת הַטּוּר הָאֶחָד: (יח) וְהַטּוּר הַשֵּׁנִי נִפְדָּ סַפִּיר וְיָהֱלֵם... (כא) וְהָאֲבָנִים תִּהְיוּ עַל שְׁמֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל... לַשֵּׁנִי עֶשֶׂר שִׁבְטֵי.

1. Sur quels vêtements portés par le *Cohen gadol* étaient écrits les noms des tribus ? Pourquoi ? Que voulait-on symboliser par cela ?
2. Voici une représentation du 'hochen. Ajoute les noms des tribus manquantes. Ils étaient écrits dans l'ordre suivant : les fils de Léa, ceux de Bilha, de Zilpa, puis ceux de Ra'hel.



Ce sont les chefs des tribus qui ont inauguré l'autel, et pas Moché ni Aharon. Les chefs des tribus représentent la composition du peuple en douze entités. Il était important que chaque tribu soit représentée lors de l'inauguration de l'autel. En effet, les sacrifices sont un moyen de se rapprocher de D.ieu, et chaque tribu doit opérer ce rapprochement, à sa manière, selon ses caractéristiques propres. On pourrait penser que cette diversité porte atteinte à l'unité du peuple, puisque ce sont les différences entre les tribus qui sont mises en avant.

Au contraire, c'est justement de cette manière que l'unité véritable du peuple se manifeste. Chaque juif est un individu possédant ses caractéristiques propres, tout en ayant des traits de caractère communs à l'ensemble du peuple.

L'unité véritable se réalise lorsque l'individualité de chacun peut s'exprimer tout en étant une partie de la collectivité.

*Adapté d'un discours du Rabbi Mena'hem Mendel Schneerson de Loubavitch*

1. Pourquoi l'autel a-t-il été inauguré par les chefs de tribu ? N'aurait-on pas mieux représenté l'unité du peuple juif par Moché ou Aharon ?
2. Aujourd'hui, nous ne savons pas à quelle tribu chaque juif appartient. Pourtant, le peuple juif est composé de différentes « tribus » d'un autre type. À votre avis, quelles sont les tribus qui composent notre peuple ?
3. L'existence de différentes tribus est-elle une menace pour l'unité du peuple ?
4. Comment cette idée est-elle représentée dans l'aspect du 'hochen ?



www.lamorim.org | info@lamorim.org | © Tous droits réservés  
Dvora Serrao, directrice de Lamorim  
Florence Touati-Wachsstock, experte pédagogique Lamorim  
Esther Wilhelm, référente pédagogique Lamorim



אתר אינטרנט: www.elami-elatzmi.co.il  
דוא"ל: elami@elami-elatzmi.co.il | טל: 04-9978164  
חברי המערכת: הרב מאיר אסולין, שלומית שרפי | 81-5-12  
עיצוב: סטודיו 'גרפיקטו' 054-4965150 | אזור: עטרה רבקה צינמן 052-7737303